



ERTÉ ET LE PATRIB

Philippe COUTU





## Paul VI commente les travaux du Concile

# du Red Ensign

## Procès remis

# Le 6e congrès de la FAPM représente plus de 1,000 membres de 21 paroisses

## Vibrant appel de Mgr Baudoux en faveur de la solidarité

en faveur de la solidarité

Parlant devant 130 délégués d'une vingtaine de paroisses françaises, au congrès des Associations de Parents de Maltres, samedi sois, Son Exc. Mgr M. Baudoux a lancé un vibrant appel à la solidarité catholique par rapport à la nouvelle Association pour la Justice Scolaire (M.A.E.E.).

Il ne pouvait pas laisser passer l'occasion de parler de la cause scolaire, dit-il, en conclusion de son "mot de la fin".

Farmi vous vous evez des écoles "contrôlées", or pluté orientees. Il ne faut pas oublier caux d'entre de la fine d

# Les paroissiens de St-Léon fêtent avec éclat le 25e anniversaire de leur Caisse populaire

# "Motu proprio" de Paul VI sur le décret conciliaire des moyens de communication



Archidiocèse de Winnipeg

Concert du 51e anniversaire Fanfare La Vérendrye

Le dimanche 26 avril à 8 h. 15 p.m. AU GYMNASE NOTRE-DAME

## La Liberté et le Patriote



Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nou-velles doit être adressée à La Rédaction La Liberté et le Patriote, 519, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (Tél.: SP 1-3443) Toute orterpendance relative puz abonnements, a la publicité et a la gérance doit être adressée à L'Asministration. La Liberté et le Patriote. 19 avenue McDermot. Winniere 2. Man (74x. 58 + 54331). Abonnements 1 au. 53.50; 23 mois, 53.00; 23 mois, 57.50; 65 mois, 510.50; a Pétranger; un an. 143.00; deux ans. 840.00; a Pétranger; un an. 143.00; deux ans. 840.00;

# Chronique de CBWFT

r obienir des renseigne-supplementaires ou pour Hanki mer des opinions sur les un ba ions de CBWFT, signalez piere e 4-2541, local 249, ou z su Service (Français) "Patti rmation, Société Radio la, C.P. 160, Winnipez, et seez-vous en français.

Le mercredi soir à 7 h.

Nes iongs métragre
Le samedi 29 avril, à 8 h. 30,
El à 10 h. 45, "Les bonnes
femmes", étude de moeurs avec
ferméet Lafont et Lucille Stfouyseé du sous-marin Nerl'étie et Burt Lancaster.
El à 10 h. 45, "Le pougles
te Gérard Philippe et Danlei
Darrieux. Un jeune ambiux choist la carrière cedéstique pour réusir dans la
céde.

L'homme diligent réflechit et
ne trouve que profit, pour qui
us prèsse, rien que la disettel
us choist la carrière cedéstique pour réusir dans la
céde.

Ce que redoute le méchant
Ce que redoute le méchant

Tirez-vous tout

le parti possible

de ces

services bancaires?

Votre succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale vous offre un choix complet de services bancaires. En voici quelques-una:

12 4 5 6789 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

(20)(21)(22)(23)(-(25)(26)

SERVICE BANCAIRE PAR LA POSTE: Il fait de la bolte aux lettres la plus proche de chez vous une succursale de la lettres la plus proche de chez vous une succursale de la

CANADIENNE IMPÉRIALE

W. J. FAWCETT, gérant, 119, RUE MARION, NORWOOD, ST-BONIFACE, MAN.

(27)(28)(29)(30)(31)

On demande des applications d'instituteurs ou instituteurs ou

(Mme) Hélène Toupin, sec.-trés., D.S. Craig Siding 2031, Rito, Man.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIERE SEINE No 14

# LE DISTRICT CONSOLIDE DE LAURIER No 918

illingue et s 964-65. En

LE DISTRICT CONSOLIDE DE STE-ANNE No 2379

poyés selon Petrne-dons le district. Pré-férence donnée oux Canadiens français, Paur plus de renleigne-ment, écrire ou téléphoner au soussigné S. Biston, sec.-trés., Ste-Anne, Man. Téléphone: GAr-den 2-5369 ou 2-5561.

Noces — Fêtes scolaires — Sociétés PHOTOS DE GROUPE

NAPOLEON MILEJSZO otographe régulier de La Liberté et le Patriot

(Photographe régulier de La Liberté et le Patriote) 253, rue Kelvin, Elmwood, Winnipeg 5, Man. Téléphone: LEnox 3-1383

## BANQUE DE COMMERCE

## **ANT. LANTHIER et FILS**

# Au poste CBWFT

in the Critical Control of the

"Le fric"
LUNDI 27 AVRIL
3.45—Votre cuisine mada:
4.00—Mirotr d'Eves
4.20—La botte à surprise
5.00—Bobino
3.20—0.

lon échelle du département d'E-ducation. S'adresser à Geo. Fouil-lard, soc.-trés., St-Laxare, Man. 2-213-5C.

\$7,600 selon qualifications el expérience. S'adresser à L.-C. Perret, secrétaire, Ecole Stobart, Duck Lake, Sask.

## La "Réhabilitation" sujet d'une causerie

sujet d'une causerie

Le mardi soir 12 mai, le Comité d'aide aux prisonniers du
dra sa troisième assemblée annuelle dans l'audiorium du
nuelle dans l'audiorium du
nuelle dans l'audiorium du
nuelle dans l'audiorium du
nuelle des l'audiorium du
nuelle des l'audiorium du
nuelle des l'audiorium du
nuelle de grand intérét.

Les divers aspêtes de la réhabilitation tels que récemment
étudiés et proposés par le goumagistrat Rice, reconnu comme
étant une personne juste et compatissante, est tout disposé a
venir en Julie aux fermies et
conflit avec la loi.

Les Tertaires qui ont organisé cette assemblée annuelle
dans ce travait d'appoidos en
pus de prévenir la désunion des
copres aux prises avec la loi.

tonnbre d'autres ocuvres spiriructies.

254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891

4.45—La Hevue de la mai 1.03—Camern '64 1.33—Jeunesse oblige 6.00—Rue de l'Anse 8.30—Long métrace: "Alerte aux Blancs" 10.00—Du côte de la côte 10.30—Festival Rossellini: "Voque en Italie: MERCREDI 29 AVE

ASINCHED 29 AVAILA 24 - Votre cuinne Madam 4.30 - La bolt à surrise 1.00 - 300 into 1.00 - 1.00 into 1.00 in

JEUD 20 AVRIL

JEUD 20 AVRIL

2.4—Votre cuinne madame
4.5—La boilt de surense
4.5—La boilt de surense
5.5—Boilton beits creilse
6.5—Cuinname Tui
6.5—La revise de la mason
7.5—Jenisson codaire
7.5—Je

Abo La Dolte à sirprire

- La Colon de l'Allerie

- La Colon de Calaxies

- La

MARDI 28 AVRIL
2.45—Votre cussine Madam
4.00—Votre enfant Madam
4.30—La Bolte a Surprise
5.00—Bobino
5.30—La Vie qui bat
6.00—La Ficche brisce
6.30—Nouvelles

## BRODEUR TV SERVICE

7.30 Jeunesse oblige 8.00 Adèle 8.30 Cinèma international: "Lea derniers jours de Pompéi" 10.15 Airs de Paris 10.45 Cinèma:

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS 1462, RUE ERIN, WINNIPEG 3
Téléphone: 774-2758 Résidence: St-Ado

# Au Sacré-Ceeur sous forme de symboles: u triangle représentant la géometre. La paroisse du Sacré-Coeur alglobe terrestre, la géogra que globe terrestre, la géogra par la particular de la partic

la Rev. 57 Josaphat, SS.N.N.J.M., qui vient de pertre sa mère.

Guidea de la Carlo del Carlo de la Carlo de la Carlo de la Carlo del Carlo de la Carlo del Carlo del Carlo de la Carlo de

a Rome, afin d'effectuer la visile canonique de tous les mosile canonique de tous les mosile canonique de tous les mosiles et les Fraterilés de l'Ouert canadien. C'est ainsi qu'il arrivera 
à Winnipeg les ammed 9 mai en
temps pour la bénediction du
nouveau monastère local.

Nouveau monastère local.

Père
Smith naise de reconn, IPère
Smith naise de l'accommentaires sur la loi caugradient l'accommentaires de l'accommentaires sur la loi cauli occupa diverses positions administratives importantes dans
I occupa diverses positions administratives importantes dans
Mexique, à New York et en
Australie.

om parte egatement de teur con grégation.
Le jeudi, les garçons visitèren le monastère des Trappistes et la Noviciat des Pères Oblats à Si Norbert. Le vendredi, à 3 h. 30, il ; eut messe pour les vocations Une douzaine d'élèves offriren leurs différents sujets scolaires

# C'est différent BIFTECKS et **POULETS**

Cuits à votre table

Tél.: WH 2-5086

Veuillez noter que depuis le 20 avril 1964

Grafton, Doniset, Dowhan, Muldoon & Porreault

EDIFICE MONTREAL TRUST 304 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS 213 AVENUE NOTRE-DAME

Télénhone: 942-3135

Winnipeg 2 Mon.

Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon & Perreault

AVOCATS et NOTAIRES
Edifice Montreol Trust
04 Electric Railway Chamber
213, avenue Notre-Dame
(à quelques pas au nord
de l'avenue Pertage
Winnipeg 2, Mon.
Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock

Aviseur legal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg 750 édifice Somerset, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 3-0626

Robert Trudel

MORKIN HAYES & TRUDEL 3e étage Imperial House 379, Broadway, Winnipeg I, Man TELEPHONE: WHitehall 2-7536

Joseph-N. Landry, B.A. 302, édifice McIntyre 16, rue Main Winnipeg Téléphones: Bur.: WH 2-7125 Rés.: GL 3-8338

Laurier Régnier

304 édifice Avenue, 265, ave Portage, Winnipeg 1, Bureau: tél. WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE

De l'étude, ARPIN,
RIGH et MOUSTON

207, éditice Confederation
457, rue Main, Winnipeg
Téléphone: WHitehall 2-6516

François Avanthay, LL.B.

AVOCAT et NOTAIRE Suite 1 — 147, avenue Provencher, St-Boniface, Man.

Téléphones 233-5029

Marcoux, Dureault,

Bétournay et Bétournay

AVOCATS et NOTAIRES 700, édifice Great Western 356, rue Main, Winnipeg TELEPHONE: WHitehall 2-0038

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: WHitehall 2-4803

Howard & McKenzie Bureau ouvert à St-Claude tous les vendredis de 9 h. a.m. à 6 h.p.m.

rél.: 8t-Claude 79 Carman: 8Herwood 5-2283

Avocat-notaire, de l'étude Macinnes, Burbidge & Cie 333, rue Main, Winnipeg 947-1877

Téléphone: GA 2-5293 SALLE MUNICIPALE

Finkleman

## Les écoles secondaires auront leur festival dramatique bilingue

Di lundi 37 avril su samedi. Collège Si-Jospeh d'Oltriburue-2 mai, le Maniloba Theatre Cen-ter offrira un festival de la de Si-Norbert, samed.
"Jeunese" puisque plus de 300 jeunes acteurs, directurs vi techniclem de la schre partici-perori à cet important évent-gerent à cet important event-perori à cet important event-les Lever du rideau. 3 h. 15. Endroit Maniloba Theatre Cen-ter. Cependan i cet la mermière.

ment qui se renouveire pour un troisieme année conséculive.
Cependant, c'est la première fois qu'on y met le français à l'affiche. Ainsi que l'explique le directeur du Théâtre-Roise. M. Stuart Baker, c'est une excellente façon et le spère que les étudiants et même les aduites puissest bénéficier de cette experience théâtrale des deux cultures.

R. J. Stanners

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone: CEdor 3-2850
141, ovenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE

James Shaen Ltd.
M. N. Lecker, OPTOMETRIST
26 étage, édifice flurite
364, avenue Fortage
761: Williehall 3-648

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMEN Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591 Rés.: CEdar 3-2574

Dr H.-R. Du Charme CHIROPRATICIEN 414, rue Taché St-Boniface, Man. En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Bonifac Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Me

Téléphone: CHapel 7-1726 Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Mon.

Téléphone: CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin

Chevaliers de Colomb

Conseil Provencher 2450

Une lecture minutieuse de "La Liberté et le Patriote" de semaine du 17 avril aurait ; faire croire à plusieurs que cause colombienne se repose sur ses lauriers. Les nouvell brillaient par leur absenc Quant à Provencher, il faut du ten "l'aust pas et d'issemble."

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche

R.-G. Laflèche B.Sc., M.Sc., D.M.D.

709, rue Sherbrook Winn Téléphone: SPruce 5-5446 Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd

388, evenue Portage, Winnipes Dr M. A. Mollot

156, rue Sherbrook, Winnipeg Téléphone: 775-4270

Dr JACOB DENTISTE et ossociés BUREAUX

situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man Téléphones WHitehall 2-8531

Optométristes' Examen de la vue Lunettes ajustées

2e étage 218. ave Portage édifice Keosington WINNIPEG 2-2496

FOREST. GUENETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS

6-431 RUE MAIN TÉLÉPHONE WH 3-6189 WINNIPEG 2. MAN.

# Revanche des berceaux Revanche des cerveaux



## Le Conseil de la Vie française propose:

# Un tribunal pour arbitrer les conflits scolaires entre provinces et minorités?

Section and the control of the contr

# Aujourd'hui ... Autrefois

Encyclopédie catholique sur le travail CITE DU VATICAN — NN SS. Luigi Civardi, évêque titu-laire de Thespis, et Pietro Pa-

## PARK FLORISTS

HERRE BRUNET, pr

BRUNET

Te 1.: CHapel 7-1864

Pâtrisserie PELLAND

161, see vs Privencher, St.-Boniface TEL PHONE: Chapel 7-3319

Bureau de Sécurité et d'Ira vestigation Vermette Service de richerches complet, colidantiel et pour cu personnels

341, re Des Meurons Téliphone: 233-3682 NORTH STAR OIL

Personnenter Service Station

i, m. ve fromcher, St.-Boniface
T. Sciepters: Chapel 7-1431

service - Huile - Accessoires
Frau - Reparations Benorquages

ROY'S

Emarepeasurs en plomberi hadige à l'air chaud et à l'eau chaude fotallations au gaz

BERT'S SERVICE

Harold M. Black

OPIC OMIRISTE ET OPTICALE:
Exame de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Fortege et Horgrove
Tél épàtes: WHitchall 2-5108
Ouvert tous les jours; 9 à 5.30

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

6 rectoris Rief CE 3-5258

Entatibilion et réparation,
Birchite pour industries,
natatins et maisons

ARCHIBALD

IE OCO SERVICE

Satissfortion garantie Prix modéré
A RCHIBALD ET PLINQUET
TELIPHONE: 233-3919
Masserice Liberge — CE 3-1882

NELSON'S

Estation et réparations des tests marques d'appareile He wares de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio

LAFRENIÈRE

97, rue Knudson
Besite palale I, Norwood, Man.

Paul Laberge

# Pharmaci = ieSt-Boniface

354, res Autoria, Horwood Telephore: Chepel 7-3532

# Marion Beauty Nook

Vote cuffe Teu fraçais vous coffre tou lesses son de beauté.
284, res Marais son Nerwood, Mas Corines DUS AULT, propriétaire

# TANCHÉ

AUTO Be - ODY WORKS Téléphone = : (Hepel 7-7145

# POUR SOURRURES

MECK I LING FURS 141, av - ente Provencher

A SUP PLIES LIAL 43, an Pro-oraclar 233-1409
Us nor at alant complet de produc ed utileyate pour faniche, motel, restaurants, hiplant x et institutions.

# Taché Paint & Glass

Yede ur ies produits
kenja anis MOORE
Pelatum do la plus baute qualité
298, erreu Tehi, St-Boniface
Tél. CHopel 7-1047

## De Gagnemé Motors Ltd.

(SORING AUTO FLECTRIC)

Envigotocia is se généraleura, régisties de voltage, démarreur, sable suries, pompes à 
carbuses, esséptice, pour révain corre apité et entretien.

Agit Naria fois de se Meurons

CHagel 130 41 - CHapel 1-1015

# L\_EO'S

ELECT RIC SERVICE L. 1015S ONNIAULT, prop. 206, rue Guilet, Norwood Enterprise — Posoge de fils Réportion Téléphon — et (Hapel , 7-1694

# Poils disgracioux enlev és du visage et de s extrémités

## Boniface Messeenger Service

Applie Lossella Chapel 7-1285

# PH ARMAGIE TO RESERVENCHER

182, a - a venue Provenche

en lore de la Caraderne Nationa Télép :-- hone: 233-1408

# Deaoust Grinzard Ltd.

ENTREPRENEURS ELE CTRICIENS
ACCISSORES ET INSTALLAT IONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE S. POST

201, symmetrier, St. Barnifece Tiliphone: CHapel 7-1447

# DOUFFY'S TAXI

SPruce 2 -2451 DE - ESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



## Nettoyage à sec à la livre 81bs ... \$2.00

Pourquoi risquer de le fair e vous-même?

Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.

# NOORWOOD CLEANERS

288, RUE T CHE Tel.: CE 3-2491

## Sessions d'étude fructueuses pour les responsables des= C.P.

# Chevaliers de Colomb

Conseil Si-Boniface 1158

Lundi dernier, le 20 avril, avril lieu l'assemblée régulière du Conseil. Si l'assemblée ne fut pas un succès formitable au les une conseil de la praissem un leu le dismanché nait. en basilique de sac un succès formitable au l'éconité à tat au point de vue qualité. Certains sujets furent dismanché nait. en basilique de soutes avec acharmement, mais en très peu de temps il y a eu discussion avec acharmement, mais en très peu de temps il y a cut pour le la discussion se trouvaient les discussions are trouvaient les "westeris". Lus testames valemen s'ils on queiquefois de meme s'ils on queiquefois de l'estament de l'estament s'un destination de l'estament s'un de la comme d'estament s'un destination de la comme d'estament s'un de la comme d'estame

IST (YCLE & HOBBY SHOP

187 , na Marion - CE 3-3724

Savice de ventes et
de riparitions, Scion, Ciseaux,
Coulteur et Haches aiguisés,
Soidage et Brasage

Pains siguisés et réparés communion pour de un Conseil et leurs épouses au l'according de Si-Boniface. Vois plus en plus formement. En et-let, chaque dernier dinanche de faque mois extrevaire verifiere de le conseil et mois de l'extrevaire de l'ext

de St.—Boniface

Crel: e Shofface

Crel: e Shofface

Crel: e Shofface

La chapelle funéraire Gren

Acres avait charge des arrangements survoix. Cette soirée sera
un des événements octaux les
plus importants dans notre velle
cette année. Le prix minime des
d'y particleper. Nous aimerion
d'y particleper. Nous aimerion
vous trouver au nombre des convives. Le frèe N. Belly se fenvives. Le frèe N. Belly se fenpage. Mez - i au membres
de la Page, et qui a le don de toulours trouver le mot juste, sadressait à la dérnière sammble
e V. dis la sanguatud sep pix de
Le démur de le purit de la consideration
page qu'un gand événement son

# Dispense de l'abstinence

Archeveché de Saint-Boniface

Sts-Marty \*\* Canadiens

In summities

Lianns fills d'ha l'ournier

et Marie Boilla ann.

Miche, ils ende Perr Gerrard

et Idal Erequiane.

Miche, ils ende Perr Gerrard

et Idal Jerquiane.

En conseile Duminis, Jouis Maries

In y san "Sender" au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
rous proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Michet ils person, efficient ou du soir, et d'y communier. Voice l'une ou t'auch de prendre part, l'association des cubes de la protose.

Mines liet Duminis, Jouis Maries

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il y san "Sender au sous
son de l'rige — le waterel 24 a
et l'au proson.

Il proson.

## Activités culturelles de l'Union Nationale Française

L'Union Nationale Françuise

L'Union Nationale Françuise phique fui organisée, suivie d'ua de nouveau apporté un peu ne réception, grâce aux liaints
de la France à nos compatriode la France anno compatriode la France anno compatriode la Maria de la Carlo d

# Filles d'Isabelle enfants et trois arrière-petitu-enfants. La chapelle funéraire Green Acres avait charge des arrangements funèbres.

Scholmannen Hinterversil an weiter dans let oli de farmile au cinetière Green Acres Memorial dans let oli de farmile au cineders letter année de letter année de letter année de letter année de letter service de letter année de letter service de letter service de letter année de letter service de

M. E.-A. BOURGEAULT Le samedi 11 avril est décé dans un hôpital de Duluth, Eugène-A. Bourgeault, âgé 67 ans. Né à Duluth, il fut et

DÓCTOR

M. A. CHINIEN

Le samedi da avrili, al 'hôpital
feóra S. Bon for se e decide à 'l'age de '78 ans M. Armand
feórar al S. Bon for se et decide à 'l'age de '78 ans M. Armand
Chenier, de 171, rue Masson.
Des prières furent récliées le
le avril à la chappelle Gren
Acres et la messe de Requien
Tois Benniface le mercreti 22 avril,
à 10 h. am. L'inhumation se fit
dans le iot de famille au cimetière Green Acres Memorial
Gardiens.

MIE M.-A. BEBIARD

MIM M.-A. BEBI

## Colbert & Fondrick

190, evenue Provencher

## **HUB SERVICE**

Touage, Alignement des roues, Réparations, Réglage, Service de freins, Proess, essence et buile 760, rue St-Joseph - CH 7-4533 Gérard Privé, propriétaire

# A l'Hôtel de Ville La Veillée

du lundi soir

adoption.

M. le maire disait, après la réunion, que le taux général de la taux n'en pas Anna, Le aug-mentaitous sont pour le district seolaire de Si-Bondiñee aussi que pour la taxe du Métro. La taxe seolaire nour le district de Si-Bondiñee sers de 34,0317 une augmentation de 1.0 millémer. celle du district sooiaire de Norwood est de 3,12275 via 4 via de 32,09 pour l'an dernier, une légère dimination de reiner.

la dernière vente de terranis pour arrérages de taxe.

L'axax pour para rapporte qu'agre avoir consulé l'ingénieur et le trésorier, il arrive à la conclusion que la ville avait agi selon les procédures et que vage de la Prace Cabana Nord avait éé exécuté à la demande de la majorit d'ap reportéaires concernés. Le demande à l'avocat et au trésorier d'étudier la possibilité de soulager les propriétaires des laxes de pavage pour contrait de soulager les propriétaires des laxes de pavage pour soulor de la contrait.

M. David-D. Parent se présentait alors devant le comité de soulager les propriétaires des laxes de pavage pour soulor des déliberations à ce sujet; il dit que la ville n'avait pas respecté le contrait à contrait de la ville n'avait pas respecté le contrait de la possibilité de paver pour le pavage et en permettant accès à ette ruelle construiant la ruelle trois piede plus join qu'elle aurait de de la Place de la Place Cabana, qui avait con seni de payer 20 pour cent les earnit payé par la ville en gent de la paye par la ville en gent de la proper de la ville en gent de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la para de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para de la paye par la ville en gent de la para la ville en gent de la para de la para la ville en gent de la para la ville en gent de la para de la para de la para la ville en ge

Haslund's Auto Service

Ch. Ste-Marte et Lyndale Dr.
GLobe 2-7313 - Norwood, Man.
Verifications complètes et réparation de moteurs, transmissions,
freins, embrayage, etc.

rue Des Meurons, St-Bonis Téléphone: CH 7-2460

Téléphone: bureau 233-6097 Résidence 247-6280

## PEINTURE, PAPIER-TENTURE ET TUILES BONIWOOD

COLOUR CENTRE

275, rue Taché St-Bonifac

APPELEZ ChickenDelight

288, rue Marion LIVRAISON GRATUITE

WINDSORIAN MOTOR HOTEL

Aux abords de la grand'route 59

ANGLE DES CHEMINS ELIZABETH ET SPEERS

Téléphone: 253-1341

Salles de banquet pour réceptions et noces Pour renseignements, signaler 256-0310



Les comités se réunissaient a-lors en Conseil privé pour faire les derniers changements au

## **Community Chevrolet** Oldsmobile (1963) Ltd.

Voyes RAYMOND POULIN pour une Oldsmobile, Chevrolet ou pour une auto usagée "garantie" 1149, rue Main, Winnipeg 4. Téléphone: 589-8341

# Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX 625, rue Marion (en face de Canada Packers)

# JOS. PIERSON

Chevrolet Corvair Chevelle
 Oldsmobile Chevrolet II
 Camions Chevrolet



Tél.: CH 7-1121

CARTER MOTORS LTD.

Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018



# MARTY'S

234. avenue Provencher

se spécialise dans la crème à la glace molle, chiens-chauds et hamburgers à la sauce Chill. Frites et liqueurs douces de toutes marques.

Par le trou de la serrure

à l'Institut Collégial Saint-Joseph

Baril's Tire Service

Décoloration
 Teinture de mêches
 Permanentes

CLARA'S BEAUTY STUDIO

## Pharmacie Paquin

## GREEN ACRES MEMORIAL GARDENS AND FUNERAL CHAPEL

Un certificat de bénédiction fut émis por l'Archidiocèse de Saint-Boniface le 28 juin 1959. Route No 1 Est du chemin Navin Téle: 222-3241

CHARLES LANTHIER
A FILS

MANTEAUX DE FOURRURE
FAITS SUR MESURE

97, rue Marion

CE 3-6850

S-Saniface







ASSURANCES

GEORGES-J FOREST

183, rue Marion CHapel 7-1323

M. E. SABOURIN Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

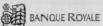
195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351

## Saint-Emile



# Saint-Joseph





# Les auditeurs de l'Alliance Française jouissent d'un riche voyage à Séville

25 élèves francophones de St-Boniface passesont deux semaines aux Etats-Unis

# TRIBUNE LIBRE

# CO-OP INSURANCE SERVICES CO-OP

1700, avenue Portage Tél.: 888-7911
Représentant: Georges Bolipili
3433, chemin Pembine
Assurances: auto — feu — vie

## La Défense Civile dit:

Les conserves alimentaires en boites ou en bocaux hermé-tiquement fermés ne peuvent être contaminées par les retom-bees. Laves le récipient avant de l'ouvrir; la nourriture à l'in-

Défense Civile Métropoliraine, 1767, avenue Portage, Winnipog 12, Téléphone: TUrner 8-2351.

## CONTOUR PHOTOCOPY PRODUCTS

190, avenue Provencher — Tél.: 233-3092

- Assortiment complet d'appareils photos-copies liquides ou sèches.
- On garantit les plus bas prix sur les appareils et accessoires.
- Service complet de copies spéciales quelque soit le genre ou la grandeur de l'original.

ST-BONIFACE

## La Corporation Métropolitaine du Grand-Winnipeg

Comité d'adaptations des règlements d'urbanisme

## Fontaine & Compagnie 165, avenue Provencher, St-Boniface

Agrandissez l'image de votre téléviseur avec l'étonnant BEAMSCOPE



Le 17" devient 21" — \$19.95 Le 21" devient 30" — \$29.95 DEMONSTRATION GRATUITE

Chez Fontaine & Cie CHapel 7-1425

# M. et Mme Omer Marcoux

# magasin MARCOUX Solo

angle Traverse et Bertrand, vous invitent cordialement à visiter leur établissement qui vient d'être complètement remis à neuf.

saut le vendredi lorsqu'il ne ferme qu'à 9 h. du soir.

CKSB

de l'après-midi, pour l'ou-verture officielle qui sera présidée par Son Honneur le Maire Joseph Guay.

67c
4 liv. pour 89c
3 pour 99c
4 pour 75c
4 pour 75c
4 pour 69c
79c le liv.
49c le liv.
59c le liv.
2 liv. pour \$1.19 Miracle Whip, 32 os Margarine Solo Jus de tomates Libby's, 48 os. Fèves au Jerd Libby's, 15 os Pois Libby's, 15 os Biffect Aloyau ou T-Bone Robilf Peleron Sreakettes de beauf Cuisses de voleille Wilson

Téléphone: CH 7-1553





Au magasin de M. Maurice Fifi à St-Adolphe, Mme Edmée LeGal reçoit un chèque de \$200.00 gagné au concours "Y a de l'argent dans l'air" commandité par par la farine Robin Hood, M. J. R. Ballinghall, représentant de la Cie Robin Hood, remet le chèque à Mme LeGal en présence de M. et Mme Fifi.

St-Jean-Baptiste

Excursion du Club 4-H

Le Jesti 2 strüi, les membres
non a Winnipeg. Nous sommes
alles pour de counon a Winnipeg. Nous sommes
alles four de coulicité de l'Actoport Internation a Winnipeg. Nous sommes
alles four de counous de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre
l'ent

# La Broquerie

La Broquerie

Marige Tétrauli-Normandeau h.
p.m. M. l'abbé U. Lafond, curé.
benissait en l'égile paroissiate
le mariage de Mille Loraine
le Mille Mariage de Mille
Loraine
le Mille de M. et
Mille de M. et
Mille de Mille de M. et
Mille de Mille Loraine
le fia an entrée au
vissante dans as longue robe
de poul-ide-soie recouverte de
tulle de mylon garnol d'appliquité de denteite. Son voile court
éclis retent par une rote blanchille retent par une rote blande rotes rouges.
Le marié étail accompagné de
son père.

Prompt Pidablissement à M.
Lévi Grandhois, qui fut patient à l'hôpial de Sie-Rose, durant la semaine du 15 avril.
M. et Mme Georges Burelle et leur fillette, Karen, de Winninge, étalent en visite chez M. et Mme Gesorges Verhaeghe, ainsi qu'à Madow Portage, du 15 au 21 avril. Ils assisterent au marge Delauriner Verhaeghe.

semaine du 18 avris, avec parents.

M. et Mim René Maguet, de Winnipeg, étaient en promende chez leurs parents.

M. et Mim Roméo Montaion et leur famille, d'Ochre River, ont visité M. et Mime Jos, Corbel, le dimanche 19 avril.

## Comité du Marchoton

## \$1.000.00 en prix

le	prix				\$100	0.00
2e	prix				75	5.00
						0.00
						5.00
	11	v	AFRA	EN	PITS	

Les prix précités sont offerts par le Marchoton de CKSB

Les autres contributions en argent ou en espèce, offertes par les commanditaires ou les auditeurs, seront remises à ceux à qui on nous demandera de les remetire.



PARCOURS: Route 59 de St-Molo Distance: 50 milles (environ)

DEPART: A minuit, ce soir, ven-dredi 24 avril 1964, Plage de St-Malo

DESTINATION: CKSB, rue Longe

## Avis aux marcheurs

Le numéro qui précède les nons de la liste officielle est celui que le marcheur portera durant le marcheun.

Les numéros seront distribues à la place St-Malo à partir de 10 à 10 vendreil soit. À 11 à 43 Panonecur doncer des déclaries soit. À 11 à 43 Panonecur doncer des déclaries soit le nuil pour diffuser les mes-marcheurs et donner des déclais aux sudieurs.

Soit marcheur doit porter son numéro en lout temps. S'il abandonne la partie, il remet son numéro matricule (gile-numéro) à un officier ou juge et il devient éligible pour un tirage d'un prix de consolation.

Les deux endroits officiels où les marcheurs pourrout s'arrêter et se repour sont le reslaurant Le Routler à St-Pierre et le Molor Hotel d'Ile-de-Chiens.

C Tout concurrent marchera sur l'égaudement, de la route

SATTEVER O SE PERMET SOIL ET PERMETARI LE ROULET À SCH-Pierre et le Mofor Hotel d'Il-de-Chens.

6. Tout concurrent marchera sur l'énaulement de la roule à gauche du chemin en direction de St-Boniface.

7. Aucun marcheur n'a le droit de monter dans une automobile à moins d'en avoir obtenui la permission d'un des officiers.

8. La Cendramerie Royale ne permettra pas aux automobile à moisse d'en avoir obtenuis, Cela encomberait la route et serait un dagner pour la circulation.

9. La radiodification din marchéon prendra fin à 5 heures les amedi après-midi, 25 avril. Ceux qui sont encore sur la route pourront abandonne la marche, car de concours sera alors termine.

9. Un chromoméreur officiel enregistrera l'arrivée des concurrents a CKSB.

Chaque marcheur doit s'occuper de son propre trans-port jusqu'à St-Malo.

port jusqu'a St-Malo. 12. Entendu que Radio-St-Boniface Ltée, CKSB, n'assume aucune responsabilité légale en cas d'accident, de maladle ou autre. 13. La décision des juges du marchoton est finale,

# RÉALISME

Il ne suffit pas d'économiser. Il importe de placer ses épargnes dans un grand établissement de crédit qui favorise le développement agricole, industriel et commercial du pays.

## Banque Canadienne Nationale

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA: niface - St-Jean-Baptiste - St-Pierre - Winnipe

# Grande partie de cartes

le dimanche 3 mai, à 8 heures

au gymnase Notre-Dame

(parc Provencher)

par les Scouts Catholiques de St-Boniface, par la Légion de Marie, par les Dames de Ste-Anne par les Filles d'Isabelle

AU PROFIT

de la mission du R. P. Roland Prescott. Le Père Prescott est natif de St-Boniface et est le premier Père Blanc de la paroisse cathèdrele.

Prix d'entrée - Billet 25c

Bienvenue à tous

# Unité Sanitaire de la Rivière-Rouge

Heures de clinique pour distribution du vaccin oral Sabin contre la poliomyélite.

De 3 h. à 5 h. p.m. et de 6 h. à 8 h. p.m.

Landmark Institut Collégial Mardi 28 avril Ste-Anne-des-Chênes Institut Collégial

Steinbach Ste-Geneviève Ecole Centrale Ecole

lle-de-Chénes Ecole Coquart

Lundi 4 mai Mardi 5 mai Mercredi 6 mai Sie-Agathe Institut Collégial Jeudi 7 mai

Vendredi ler mai

Vendredi 8 mai

Lorette Institut Collégial La Broquerie Institut Collégial

St-Adolphe St-Pierre
Institut Collégial Aud, du Centre Communautaire

Niverville St-Pierre Aud. du Centre Communautaire

Grunthal Institut Collégial

W. R. Ross, M.D., directeur, Unité Sanitaire de la Rivière-Rouge.

St-Adolphe

## MARCHOTON DE CKSB 1964 -

## Marcheurs et Commanditaires protecteurs

- Gérald Gauthier, St-Claude
- 2 Marcel Brissette, St-Vital
- 3 Ronald Séguin, St-Boniface Pâtisserie Pelland, 161, Provencher
- 4 Rénald Laurencelle, St-Boniface
- 5 Robert Painchaud, St-Boniface
- 6 Maurice Sherwood, La Salle
- 7 Aurèle Campeau, St-Norbert Barbier Ducharme, 151, Provencher
- 8 Denis Labossière, St-Boniface
- 9 Denis Chénier, St-Boniface La Caisse Populaire de St-Boniface,
- 10 Roland Bohémier, St-Boniface St. Boniface Esso, Provencher et Taché
- 11 Don Hill, Ecole Assiniboia, Winnipeg Zellers Ltd., 346, Portage
- 12 Gérald Bohémier, St-Boniface Magasin de chaussures Guay, 196, Provencher
- 13 Emile Bazinet, St-Boniface
- 14 Régine D'Otremont, St-Pierre Théâtre St-Pierre, St-Pierre
- 15 Bernard Mireault, La Broquerie
- 16 Pierre Couture, St-Boniface Couture Motors, 169, Provench
- 17 Paul Laroche, Otterburne Paul's Realty, Taché et Provencher
- 18 Richard Laroche, Otterburne Baril Tire Service, 164, Provencher
- 19 Bernard Lautru, St-Boniface Baril Tire Service, 164, Provencher
- Baril Tire Service, 164, Provence 20 Gilbert Verrier, La Broquerie La Caisse Populaire de La Broqu
- 21 Ronald Ferland, St-Boniface Collège St-Joseph, Otterburne
- 22 Robert Prénovault, St-Boniface Enjerge Collette, 588, Des Meuron
- Epicerie Collette, 200, 23 Louis Dubé, La Broquerie 23 Louis Dubé, La Broquerie 24 Lumber, Frères Choiselat
- 24 Roland Verrier, La Broquerie La Broquerie Lumber, Frères Choiselat
- 25 Gilbert Mignot, St-Vital 1048 Nairn
- 26 Lucien Loiselle, St-Boniface Dussessoy's IGA, 570, Des Meurons
- 27 Claude Rocan, La Broquerie Garage Aimé Gauthier, La Broquerie 28 Paul Lafrenière, 5t-Boniface Lafrenière Sheet Metal, 97, Knudson
- 29 Gérald Turenne, Collège St-Joseph Tounin Lumber & Fuel, 388, Bertrand
- 30 Donald Marion, St-Norbert

  A. Huot et Cie Ltée, 200, Provencher
- A. Hust et Cie Ltee, 200, 110.

  31 Gilles Pollond, St-Norbert

  Restaurant, en face hôpital, rue Taché
- 32 Maurice Boissonneault, St-Norbert La Société d'Habitations, 356, Main
- 33 Guy Joyal, St-Norbert
  Medo Land Dairy Products, St-Boniface
- 34 Robert Provost, St-Norbert Gratton Electric, St-Norbert
- 35 Henri Bilodeau, Collège St-Joseph Norwood TV, 279, Ste-Marie
- 36 Gérard Lautru, St-Boniface Imprimerie Labelle, 162, Provencher
- 37 Jean-Paul Taillefer, La Broquerie
- 38 Monique Boily, St-Boniface St. Claude Mobile Feed Service
- 39 Claude Tétreault, La Broquerie
- 40 Germain Rocan, La Broquerie La Broquerie Transfer & Seine River Bulk
- 41 Richard Fourneau, St-Boniface
- 42 Claude Fréchette, St-Boniface
- 43 Robert Douchant, St-Boniface
  Assurances Georges Forest, 183, Marion
- 44 Robert Ducharme, St-Boniface
- F. W. Woolworth, the Marie 145 Jean-Marie Taillefer, La Broquerie 150 Jean-Marie Provencher, 182, Provencher Pharmacie Provencher, 182, 1849 46 Clément Bédard, La Broquerie 18 Jawellers, 873, Portage
- 47 Léo Taillefer, La Broquerie Wilfred's Clothes Shop, 869, Portage
- 48 Marie-Thérèse Boily, St-Boniface Etude Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon Perreault, 213, Notre-Dame, Winnipeg
- 49 Léandre Boily, St-Boniface Les commtables Forest, Guénette et Cie, 431, Main
- 50 David Taillefer, La Broquerie Alphonse Fournier, Mobile Feed Unit.
- Charles Gosselin, La Broquerie
- 52 Siméon Prairie, Ste-Anne-des-Chênes Roméo Blanchette, Au Ble d'Or, Ste-Anne
- 53 M. l'abbé Gérard Toupin, St-Vital Banque Canadienne Nationale, St-Bon
- Banque Canadienne Nationale, 554 Gilbert Laurencelle, St-Boniface
  Canadienne Nationale, Winnipeg
- 55 Brian Charette, St-Norbert
- 56 Emile Laurendeau, St-Norbert Big Sales, rue Main

- 58 Paul Mireault, La Broquerie Twin City Plumbing & Heating, 275, Taché
- 59 Claudette Pelletier, St-Boniface La J.O.C. de St-Boniface, Local Scout
- Denis Guay, Comp Shilo La J.O.C. de St-Boniface, Local Scout
- 61 Philippe Collette, St-Boniface Victor's Wholesale Ltd., 400, Marion
- 62 Mme Denis Lecoq, Holland Arbuthnot Electronics Ltd., rue Tache
- Lucien Poiron, Woodridge Packers Auto Body, 699, Marion
- Louis Pelland, Ste-Anne-des-Chênes Magasin Chez Arbez, Ste-Anne
- Roger St-Hilaire, St-Boniface
- 66 Brian Lachance, Norwood
- Jean Lafournaise, St-Malo
- 68 Georges Legal, St-Adolphe
  Therrien Lunch Bar (McCullough's Drugs),
- 69 Louis Hince, St-Vital
- 70 Marcel Arpin, St-Pierre
- 71 Gérard Gosselin, St-Vital R. G. Lavigne, Realty, 1134, Ste-Marie
- 72 Jean-Guy Lafond, St-Boniface Georges Saras, Fourrures, 533, Des Meurons
- 73 James-A. Lévêque, St-Boniface Epicerie Dufault, 280, Cathédrale
- 74 Léo Bonneville, St-Boniface
- 75 Jeanne Faucher, St-Boniface Enicerie André, 189, La Vérendrye
- 76 René Gosselin, St-Malo La Coopérative Industrielle de St-Malo
- 77 Richmond L'Heureux, St-Pierre Pharmacie St-Pierre, St-Pierre-Jolys
- 78 Bernard Bohémier, Lorette
  La Caisse Populaire de Lorette
  79 Guy Marion, St-Norbert
  Dussessoy's IGA, 570, Des Meurons
- Dussessoy's IGA, 570, Des Meuron 80 Jean-Paul Lanouette, Richer (Catelli Products) Produits Catelli
- 81 Roger Laurin, Richer Hôtel Ste-Anne (Olivier Ménard, prop.)
- 82 René Préteau, St-Malo St. Malo Motor Hotel (Louis Roch, prop.)
- Léon Désilets, St-Boniface St. Boniface Hardware, 154, Provencher
- 84 Roland Lessard, St-Boniface Pete Léger, barbier, 289, Des Meurons
- 85 Odilas Lessard, St-Boniface Delannoy Electric Co. Ltd., 436, Louis Riel
- 86 Nicolos Cyr, Giroux Carillon News (Journal), Steinbach
- Wilfrid Désilets, St-Boniface Medo Land Dairy Products
- 88 Bernadette D'Otremont, St-Pierre Sam Bérard, agent Shell Oil, St-Pierre
- 89 Denis Smith, St-Claude Hôtel St-Claude, C. Burgoyne
- Pierre Verrier, La Broquerie
- Pierre V.
  La Coopérative de La BrugaLa Coopérative de La BrugaPaul Gaultier, St-Claude
  Lamber & Hardware, St-Claude
- 91 Paul Gaunter, Arber Lumber & Hardware, 92 Gilles Hébert, St-Adolphe 11 January Drug Hardware, 1151, Pembina
- Ringers Drug' Hardware, 1151, Pembina Jeon-Michel Fournier, St-Cloude A. Pineau, St-Claude Garage, St-Claude
- A. Pineau, St-Claude Guy Martin, St-Claude J.-L. Carel, St-Claude
- 95 Louis Smith, St-Claude Emile Boile, St. Claude T
- 96 Robert Smith, St-Claude Rocan Electric, St-Claude
- Rémi Leroux, St-Claude Haywood Transfer, Haywo
- Wayne Lambert, St-Vital Club Bingo St-Emile, St-Vita
- Club Bingo St-Emile, St-Vital Bernard Wenden, La Broquerie Docteur Hubert Ducharme, 414, Taché
- 100 Luc Préfontaine, St-Pierre Chez Mulaire, magasin à St-Pierre
- 101 René Goultier, St-Cloude
- Garage Commercial, St-Claude

  102 Henri Coulombe, St-Molo
  Restaurant Coulombe, et Lucien Marcotte, agent
  Shell Oil, St-Malo
- 103 Roger Gaultier, St-Claude
- 104 Gérald Valois, St-Pierre Travellers Grill, St-Pierre
- 105 Joseph Lacourse, Haywood M. Jobin, marchand à St-Claude
- M. Jobin, marchand à St-Claude 106 Cliff Wakely, Lorette Salon de barbier, Marcien Desorcy, Lorette; Roméo et Marcel Service Machine Shop
- 107 Roger LeGal, St-Adolphe Parc St-Adolphe, J.-A. Leclerc
- 108 Claude Boily, St-Boniface Epicerie Carrière, 248, Cathédrale Basil's Grocery, 486, Provenc
- 109 Henri Bonneteau, Ste-Anne-des-Chênes Dawson Road Transfer, Ste-Anne
- 110 Jeanne Turenne, St-Boniface Centre Récréatif Notre-Dame, St-Boniface
- 111 Denis Ayotte, St-Boniface
  Centre Recréatif Notre-Dame, St-Boniface
- 112 Claude Adolphe, St-Vital Club de Bingo, St-Eugène
- 113 John S. Brown, Ile-de-Chênes Xavier Philippe, Ile-de-Chênes Motor Hotel

- 115 Léon Parisien, Ile-de-Chênes Xavier Philippe, Ile-de-Chênes Motor Hotel
- 116 Norman Arnould, Ile-de-Chênes Xavier Philippe, Ile-de-Chênes Motor Hotel
- 117 Claude Nolin, St-Boniface R. Dufault, Dufault Electronics, 313, Cathédrale
- 118 Roger Chapellaz, St-Claude
- 119 Roland Rioux, St-Pierre
- 120 Albert Gronger, Lo Broquerie
  Louis-A. Granger, entrepreneur en construction,
  La Broquerie
- 121 Maurice Martel, Giroux
- 122 Georges Trémorin, St-Claude St-Claude, M. l'abbé Jean-M. Gagné, curé
- 123 Roland Perron, St-Adolphe Magasin général, St-Adolphe, Maurice Fifi
- 124 Barney Couture, St-Boniface Reimer Optical, 257, Kennedy, Winnipeg
- 125 Eugène Gysel, St-Boniface
- 126 Yvan Breton, St-Boniface J.-P. Graveline, peintre-décorateur, St-Boniface
- 127 Richard Dubois, Winnipeg Winnipeg National Indian Council
- 128 Ronald Valois, St-Pierre
- 129 Roger Arpin, St-Pierre
- 130 Raymond Mestdagh, St-Beniface Albertine's Dry Cleaning, 109, Marion
- Rodolphe Bonneville, St-Boniface Boulangerie Notre-Dame-de-Lourdes, Frères Meyer
- 132 Alphonse Boily, La Broquerie Giesbrecht Appliances, Steinbach
- 133 Alice Boily, Lo Broquerie
  La laiterie Coopérative, La Broquerie
- 134 Robert Debusschere, Haywood
  Restaurant, Haywood, Maurice Massinon, agent
- 135 Alphonse Hince, St-Claude
  Plage Belle-Ile, St-Claude, Louis Gautron
- 136 Noël Gallant, St-Boniface Feed-Rite Mills, 250, Higgins, Winnipeg
- 137 Félix Jeanson, Lorette Le magasin Manaigre, Lorette
- 138 Francesco D'Erico, St-Boniface
  Gauthier Mercury Photo Studio, 183, Marion
- Mme Thérèse Bériault, St-Boniface
- B.C. Tree Fruit Raymond Carrière, St-Boniface DeGagné Motors, Marion et Des Meurons Adélard Gendron, St-Boniface Lyceum Photo Studio, Winnipeg
- Gilbert Bohémier, St-Boniface Perth Dye Works, Winnipeg Rosaire Courcelles, St-Boniface
- 144 Antoine Savard, La Broquerie
  Veterans Painting Decorating, 93, Eugénie
- 145 Roger Morin, St-Boniface Springfield Hog Ranch Ltd. (Léo Clément, gérant)
- 146 Richard Ayotte, St-Boniface A. Ayotte, Realty & Assurances, 191, Dollard
- A. Ayotte, Realty & Assurances, 191, Dollard
  147 Dennis Dunlop, Ste-Anne-des-Chênes
  Ste Anne Grocery & Grill (A. et Jeannine Côté)
  148 Rose-Marie Proteau, 51-Boniface
  Franco-Canadian, School of Hairdressing,
  130, Marion
  149 Gilbert Hince, 51-Claude
  A & M Hurtig, 262, Portage

- 150 Pierre LaRoche, Otterburne McLeod's Limited, 1301, Ellice
- McLeon's Limited, 1984.

  151 Henri Jeanson, Lorette
  Dawson Hotel, Lorette (Félix Jeanson, gérant)
- 152 Denis-R. Comeault, St-Vital Fort Rouge Decorating & Sandblasting, 255, Osborne 153 Emile Fournier, La Broquerie Loewen Chevrolet & Oldsmobile Dealer
- 154 Armand Gagnon, Giroux Transcona Roofing Co. (Jean Simard), 71, Horace
- 155 Raoul Carrière, St-Adolphe All Construction Co., St-Adolphe All Construction Co., St. Aco., 156 Léo Legal, St. Boniface Bert's Service (Albert Bourgeois), 443, Ste-Anne
- 157 Ovide Labossière, Haywood Magasin général de Haywood, E.-J. Montsion 158 Robert Leclair, 5t-Norbert Red Top Car Wash, 213, Ste-Marie
- Red Top Car Wash, 213, Ste-Ma
  159 Claude Sarazin, Lorette
  Ren Crewson, Shell Oil, Lorette
- 160 Denis Gautron, St-Vital
- 161 Charles Campeau, St-Norbert Brown's Bread, "Town Talk"
- 162 Gérald Morin, St-Boniface 163 Paul Grenier, St-Vital
- 164 Louis Wenden, La Broquerie Mitchell Copp
- 165 Daniel Lagacé, St-Adolphe Brodeur Freres, St-Adolphe
- 166 Joseph Muller, Collège St-Joseph Muller Refrigeration, 585, Langevin
- 167 Victor Tougas, Ste-Anne-des-Chênes
- 168 André Trudeau, Collège St-Joseph Triple L Construction, 1105, Bélournay 169 Georges Grenier, St-Labre Magasin Vrignon, Lucky Dollar, Woodridge

- anley Fontaine, Petit Séminaire Indien. Otterburne
- 171 Adolphe Morrisseau, Petit Séminaire Indien, Otterburne Household Finance, rue Marion
- 172 Raymond Boily, La Broquerie Simpson Sears, Winnipeg
- 173 Paul Collette, St-Boniface
- 174 Lucien Grenier, St-Boniface Simpson Sears, Winning
- 175 Fred Dejong, St-Boniface General Bakeries, 320, Burnell, Winnipeg
- 176 Denis Marcoux, St-Boniface
- 177 André Laliberté, Great Falls Paquette, Lucky Dollar, Lac-du-Bonnet
- 178 Denis Rousseau, St-Boniface A-1 Septic Tank Services, 557, Marion
- 179 Carlson Flett, Winnipeg Daoust & Grimard Ltd., 202, Provencher
- 180 Joseph Lorteau, Florze
  Aime & Gerry's Auto Wrecking (Aimé Bourgeois,
- 181 Dennis Frobisher Bud's Auto Upholstering Ltd., 637, LaFleche
- 182 Jean Grimard, Norwood Guertin Bros, 270, Assiniboine
- 183 Hervé Fiola, Ste-Geneviève
- 184 Claude Adams, St-Labre Windsorian Motor Hotel, Elizabeth et Speers
- 185 Roland Poiron, St-Labre Regency Home Equipment Ltd., 677, Portage
- 186 Léo Dufault, St-Boniface Viscount Motor Products, 558, Portage 187 Raymond Mulaire, St-Boniface
- Laminating Co., 306, Ross, et Jerry's ablasting & Painting, 214, Ste-Marie
- 188 Paul Laurin, Richer Emile's Grocery & Cafe, Richer
- Emile's Grocery & Cafe, Richer
  189 Marcelle Ménard, St-Boniface
  A & P Motors, Archibald et Provencher
  190 Pierre Mekish, Ecole indienne Assiniboine
  Villa Maria, St-Norbert
- 191 Maurice Maynard, St-Malo 192 René Lafournaise, St-Malo
- 193 Guy Maynard, St-Malo Morin Transfer, St-Malo
- Gérard Adams, St-Labre Rayston Motors, 158, Fort, Winnipeg
- 195 Lionel Comeault, St-Jean-Baptiste Denis Lavoie, St-Boniface
- Chapelle Funeraire Contu Louis Leclair, Ste-Anne-des-Chênes Alex Simard, entreprene
- 198 Don McDougall, St-Vital McDougall & Son Co. Ltd. (C 139, St. Michael's, St-Vital td. (Cartage), Vital
- 199 Jean LeGal, St-Adolphe Restaurant, Ste-Agathe 200 Donald Rochon, St-Boniface
  A. Champagne & Son Ltd., 509, Langevin
- Léon Courcelles, Ste-Agathe
- La Coopérative de Stevagan.

  202 David Keillor, St-Boniface

  Prévost, 159, Provenche
- Imprmerie Prévost, 159, Provencher

  203 Ted Albo, St-Bonifaco
  Texaco Hillcrest Service, 241, Ste-Marle
- 204 Gilbert Guénette, St-Boniface Bryce's Bakery Ltd., 260, Burnell 205 Alaín Seguier, St-Boniface
- Le Cercle Molière 206 Jean-Marie Rioux, St-Boniface H. C. Paul's Ltd.
- 207 Roland Lavergne, St-Boniface Old Dutch Foods Ltd.
- Raymond Paquin, St-Boniface Pharmacie Paquin, 157, Provencher Claude Bohémier, Lorette La Coopérative de Lorette, ma
- Richard Gauthier, Ross, Man. neviève Martial Lafantaisie, St-Malo
- Ronald Baron, Carlowrie (Ecole St-Male) Carlowrie General 300.00 Arthur Shofley, Winnipeg Todian & Metis Friendship Centre, 376, Donald, 213
- 214 John Bennett, St-Norbert McDiarmid Brothers Ltd., 600, Pembina
- 215 Daniel Rigby, St-Boniface
  The Kiewel Brewing Co. Ltd., St-Boniface
- 216 Richard Moison, St-Boniface Miller Hatcheries Ltd., 260, Main, Winnipeg 217 Estelle Paquette, St-Malo St. Malo Manufacturing (des employés)
- 218 Denis Gagnon, St-Boniface Chicken Delight, 288, Marion
- 219 Armand McCarthy, St-Boniface Berry Grocery, 192, Berry Berry Grocery, 192, Berry Laurent Courteau, Zenon Park, Sask.
- 221 Paul Leblanc, St-Boniface Miller Hatcheries Ltd., 260, Main
- 222 Olga Patrygura, Winnipeg Bale Feeds & Hatchery, 326, Des Meurons
- 223 Anne-Marie Hardy, St-Claude Warren's Corner Restaurant, 226, Dawson 224 Jean Laroche, St-Pierre Coca-Cola, Winning

L'Association à l'oeuvre

# Le 6º congrès de la FAPM représente plus de 1,000 membres de 21 paroisses

# **PNEUS** DE QUALITÉ Firestone



d on pense Une paroissienne de Ste-Anne actuellement missionnaire au Pérou

## Woodridge

Prompt retour à la santé aux personnes hospitalisées, Mme Irène Huppé et M. E. Lavergne.

15,000 Africains en Grande-Bretagne

## Les paroissiens de St-Léon fêtent avec éclat La perception 1964 est en hausse sensible

# le 25e anniversaire de leur Caisse populaire

# SOUMISSIONS

SOUMISSIONS

# La Sauvegarde

La plus ancienne Compagnie d'Assurance-Vie canadienne-française Siège Social: 152 est, rue Notre-Dame, Montréal

Actif: \$ 55,315,640 Assurance en vigueur: \$270,000,000

Payé aux assurés et bénéficiaires en 1961: \$ 3,359,000

## C'est nous qui payons pour vous assurer

Si vous avez 30 ans et déposez chaque année \$131.40 à peine 36c par jour (le prix d'un paquet de cigarettes)

Yous retirerex en capital garanti C'est-à-dire \$400 de plus que vous aurez déboursés avec, en plus les dividendes accumulés qui, sur la base actuelle, donnent \$7.710

et vous aurex été protégé pour \$5,000 gratuitement durant 35 ans

# NE TARDEZ PAS!

Demain il sera peut-être trop tard!

# Voyez nos représentants

SASKATCHEWAN

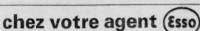
Gérant Vonda. Agent spécial Vonda.

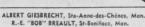
# vous recevez plus



THE WESTERN PAINT CO. LTD.









# LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN

Section 1 Market in the Market of the Control of th

Interview

Darnitérament, un gersonnage distincué au granditation de distincué de des la granditation de la consideration des la consideration de la consideration de

Coiffeuse licenciée, se spécialise dans

la coloration et coupe de cheveux pour dames.

PERMANENTES GARANTIES. Coupe de cheveux pour enfants.

Ouvert du mardi au samedi inclusivement. Fermé le lundi. Pour plus de renseignements appeler: HA 4-5362.

Les commanditaires des annonces

collectives de La Broquerie

Miel pur — Jean-Marie Mulgire — Tel.: HA 4-5245
Mobile Feed Service — Alphonse Fourner — Tel.: HA 4-5242
Agent North Ster — Alphonse Fourner — Tel.: HA 4-5373
Text — Arthur Belcom — Tel.: HA 4-5373
Trensfer — Gerard Tetrouti — Tel.: HA 4-5312

Populaire —Eloi Gognon, gérant — Tél.: HA 4-5238 I, confiserie, assurance — Arthur Bolly — Tél.: HA 4-5281 Le Broquerie — Almé Gouthier, propriétoire Tél.: HA 4-5425 

votre employé noir? En!' bien, Jai le regret de vous dire que si thédrale, et le R. P. J. Soulodre, Soulder de la company de la

## Lorette

# Avez-

# demandé votre numéro d'assurance sociale?

Votre gouvernement remplace les numéros d'assurance-chômage que la plupart des personnes en emploi ont déjà par une carte d'assurance sociale. Celle-ci permètra au gouvernement d'utilises es méthodes modernes dans les bureaux qui assureront une plus grande efficacité dans l'attribution de l'assurance-chômage ainsi que d'autres allocations sociales comme les régimes de perisons proposés. Voila pourquoi vous étes invités à présenter votre deux de la contribuez pas au régime d'assurance-chômage. Si vous ne contribuez pas au régime d'assurance-chômage. Si vous ne l'avez déjà fait, voic comment présenter votre demande.

Si vous êtes un employé, votre employeur vous re-mettra une formule de demande. Il faut la remplir et la lui remettre promptement.

Si vous êtes en chômage et que vous recevez des prestations, vous remplirez une formule de demande lorsque vous vous présenterez au bureau de la CAC en personne oulorsque vous ferez rapport par la poste.

en personne ou lorsque vous ferez rapport par la poste.

Si vous êtes un employeur inscrit auprès de la Commission, vous racevrez de ce faitles formules. Si vous rêtes pas inscrit auprès de la Commission, veullez communiquer avec le bureau local de la CAC afin qu'on puisse vous envoyer des formules. Distribuez les formules à vos employés, faites-les remplir et renvoyez-les ensemble, et non individuellement, à la Commission.

REMPLISSEZ VOTRE DEMANDE DES MAINTENANT



## COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE OTTAWA UIC-264BF

J. Préjet. A. Jacques, M. Sabourin, C. Dedieu et J. Lacroix, et sur Grand-mète, Mine M. Tan La depoulle mortele fut exposée au asion funéraire Designatins et en l'église paroissais continue de Requiem l'activante.

La familie despressant les paires et al. La définite laisse dans deui l'activante de l'activante de l'activante l'a

**Powerview** 

# 'ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"

oticles de toilette
Cartes de souhaits
Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE René Mulaire, pharmacien

# Une voiture? aiderons à l'acheter.

importe que vous soyez ou non un de nos clients attitrés; même si vous n'avez ja-mais emprunté d'une banque auparavant vous pouvez obtenir de l'argent de la CAISSE DE PRÉTS BNE. Les taux.

raisonnables, sont les mêmes, que vous désiriez une voiture neuve ou d'occasion. Dans la plupart des cas c'est la voiture Grâce à la CAISSE DE PRETS BNE

vous pourrez devenir propriétaire de la voiture que vous convoitez depuis longtemps. Autre avantage: la caisse de prêts que vous ayez choisi votre voiture, vous pourrez donc conclure un marché avec le vendeur sans avoir à vous soucier de la question d'argent. Et votre prêt sera pro-cagé par une assurance-vie qui vous pro-curera un sentiment de sécurité. N'oubliez pas que la CAISSE DE PRÉTS BNE

pour toute bonne raison. Prenez dono rendez-vous avec le gérant de la succur-sale de la BNE de votre quartier. Cet homme compréhensif se fera un plaisir de vous aider à vous procurer la voiture de vos rêves . . . d'îci la fin de la semaine.



Lettre de Paris

Chronique sportive

## "Réchauffement" franco-soviétique Pour une fois les séries de la coupe Stanley délogent le baseball à Détroit

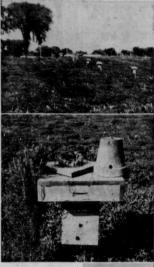
par Jacques LEMOYNE Exclusif à "La Liberté et le Patriote"

## INSTITUT COLLÉGIAL **PROVENCHER**



## COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

AVOINE -	Lundi	Mardi	Mercredi		venored
C.W. no 2	78.2	78	78	78.2	78,
CW no 3	75.4	75.2	73.2	75.4	75.
Fourrage no 1	74.4	74.2	74.2	74.4	74)
Fourrage no 2	71.4	71.2	71.2	71.4	712
Fourrage no 3	68.4	68.2	68.2	68.4	687
DRGE —					
C.W. no 2-4 rangs	128.2	126.2	126.4	126.6	127
C.W. no 3-4 rangs	124.2	124.2	124.4	124.6	125
Fourrage no 1	112.6	112.6	113	113.2	143.
Fourrage no 2	111.6	111.6	112	112.2	112.
Fourrage no 3	8.801	108.6	109	109.2	109.
SEIGLE -					
C.W. no 2	141.4	162%	14114	140%	1411
C.W. no 3	137.4	13674	13716	1367b	137.
C.W. 2 rej	138	1387	137%	1373	138
C.W. no 4	119%	120.2	119	118%	119.
Ergot	114%	115.2	114	113%	114:
sur voie net		142.4	141.2	141	141.
OPTI	ONS - 1	MINNIP	EG		
COLZA -					
Mai	251.4	254%	254.2	254.6	256
Juillet	252.4	254.2	254	255.2	157
AVOINE -					
Mai	7716	77.6	77.6	777%	781
Juillet	78%a	7874	78%	7816	79.
Octobre	79.6	79%	79.6	8014	80
Décembre	77.4	77.4	77.4	17.6	78
ORGE -					
Mai	11614	116.2	116%	116%	116
Juillet	113.6	116	116	1163a	
Octobre		115%	115.4	115.4	116 115
Décembre	114	114	114.2	116%a	115
LIN					
Mai		31916	318%	318.2	317.
Juillet	321	320.2	319.4	319.4	319
Ortobre		318.6	318	317%	317.
Décembre	316.6	316%g	315,4	315.4	315
SEIGLE -					
Mal	14274	143.2	142	141%k	142.
Jaillet	143.2	144.2	143	143	143
Octobre	141.4	142%	14112	141	141.
Décembre	1393	13916	138.6	138.4	1390





# La pollinisation du trèfle Zigzag par les bourdons

# Des modifications aux règlements des couvoirs

## Effets du froid sur les racines

Du nouveau en ce qui concer l'effet du froid sur les raci

## Les dates de semis de lin

## Nouvelle substance curative-Rétracte les hémorroides

# Tous, nous aimons posséder quelque chose!



Aujourd'hui, la plupart des gens veulent leur propre voiture, leur propre maison et bien d'autres choses.

Pourquoi cela? Même si chaque individu a une réponse per sonnelle à cette question, elle se résume à ceci . . . que, d'une façon ou d'une autre, chacun tire plus d'avantage des choses lorsqu'elles sont bien à lui. Vous pouvez être propriétaire vous aussi, si vous, vos amis et vos voisins vous donnez la main. Les membres d'une Coopérative partagent de façon collective la propriété! Ils partagent aussi, les bénéfices!



# 25e anniversaire d'ordination du R. P. H. Gagné, O.M.I., formateur de prêtres missionnaires depuis 25 ans



New Westminster, C.-B.





# L'assemblée annuelle de la L.F.C. tenue à Transcona le 14 avril

## Ste-Agathe

St-Norbert

# Certains détails sont toujours importants

FERNAND VIAU. age

Désirez-vous prendre résidence au Manitoba français?

L'A.C.F.C. vous parle . . .

# Du passé vers l'avenir

## **Ponteix**

BOYLE REALTY

# Collège St. Thomas More

L'UNIVERSITE DE LA SASKATCHEWAN

Dirige par les Pères Basiliens

Secretaire, Collège St. Thomas More, Saskatoon, Sask.



P rince-Albert

## Au Collège St. Thomas More

## **Victoire**

## Arborfield

## Wi Blow-Bunch

# Wawota

# Chronique des Collège Mathieu de Gravel bourg

Que vent exactemen-le Canada français?

Mgr Léres que est rac coadjuteur à Rimo-u

# GRAVELBOURG - CFR G-GRAVELB OURG

## Mlle Anita Pelletier, de Duck Lake, épouse M. Denis Delisle de Titanic

# Dr E .- J. Gaudet

DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
Saskatcher

Téléphone: 763-7815

# Cuelengere & Hall

AVOCATS ET NOTAIRES
Toronto-Dominion Bank Bldg
J. M. Cuelenaere, Q.C.
R. N. Hall, Q.C.
Téléphone: ROger 3-7441
Prince-Albert, Sask.

# Lamontagne & Schmit B.A., B.C.L., LL.B., B.A., LL.B.

Avocats — Notaires Bureau: tél: RO 3-9691 Résidence: tél.: RO 3-6969

## MacKenzie

138, 9e rue Est Tél.: 763-8488

## J.-R. Pellerin, B.A.

# PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME

(DALZIEL'S)
Arrangements en Français,
Auglais et Ukrainien

## Debden

# Le décès d'un pionnier, M. A. Revet, à Bellegarde

Meadow Lake

# V. MARMOITON. Armand et Marcel Bourgeois, L'Union des familles de Ferland célèbre dignement la fête des foyers Célèbre dignement la fête des foyers Mine Gérard Châbot et son suite M. et Mine Georges Bandet. M. Adrien Pellerin et M. et Mine André Bouvier. Alme Bouvier s'evenaille. M. Bouvier dignement la fête des foyers

## Lac Pelletier

## Montmartre

# M. Adrien Boire, 32 ans, décédé à Gravelbourg

117 — Ze Rue WEYBURN, SASK Tel.: 842-3154

# Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$394.180.00

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiele a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

\* Ce montant n'inclut pes la protection accordés

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441



## PAS MAL...VOUS NE TROUVEZ PAS?

Croyez-le ou non, ce sont la des détails de l'aménagement d'une voiture de prix modique.

Mais ce n'est pas tout! Chaque modèle Beaumont déborde de qualités avantageuses . . . comme vous pourres le constater cher votre concessionnaire Acadián. L'Acadián vous offre un luxe, de performances et un confort que vous n'aurier pas cru possibles dan une voiture de prix modique. Vous avez un magnifique choix de splendides modèles Beaumont: coupés, sedans, décapotables et station-wagons! Tous possédent les avantages de luxe prétudiers à la Beaumont et sous sont prêts à prendre la route! Voyez votre concessionnaire Acadián dès maintenant! Vous serez put-être au volant d'une Beaumont toute neuve dès demain—ou même plus tôt.

# L'ACADIAN

Voyez le concessionnaire ACADIAN BEAUMONT de votre localité

## Coloriez les dessins

# No 2: No 3: No 4:

# OPINIONS

# Réflexions sur le Phénomène Humain



No 1 pour les grades 1, 2 et 3

No 3 pour les grades 1, 2 et 3



"Dans des territoires appartenant au Canada, le jeune Esquimau fêta Pâques, loin là-bas."





# Une dernière chance pour les jeunes

No 1 pour les grades 4, 5 et 6





"Pour trouver, dans les Alpes, ses oeufs de Pâques, ce gamin Européen grimpa bien haut en toute hâte,"

No 2 pour les grades 4, 5 et 6





"On brise le "pinata" pour trouver des oeus







# La Croix-Rouge internationale, une institution humanitaire



## La Semaine Nationale des bébés du 27 avril au 2 mai 1964

## Billet du vendredi

# Les deux solitudes de Hugh MacLennan



Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote

## L'ÉTRANGE AVENTURE de JEAN DESCHAMPS

par Christiane AIMERY

2-7278. 4-324-4C.

A VENDRE — Transcona. Bungalow
6 pieces. Chauffage: gaz. Garage:
14' x 22' Lot: 43'y x 110'. Prés usine CNR. Pas d'agents. Signaler:
213-2821. 4-322-4C.

VENDRE — Si-Vital, Maison: 19 stage, 3 chambres à coucher. Prix 19 500. Chauffage: gaz. Veranda vi-trée. Taxe: \$172. Pres église et éco-le Ste-Marie, autobus et magasins Signaler: Chapel 7-9096. 4-334-4C

étaire transféré à Toronto VENTE D'AUBAINE

amer avec cheminée. 3 chambre à coucher et salle de bain. Taxe \$165.00. Belle propriété, Plein prix \$12.500

Le tout: \$8,000.

are Windsor — Malson modern
Agé: 4 ans. Belle pelouse, garag
double, 6 pièces, 3 belles chambre
à coucher, Salle de bain finie tuile
Chauffage: gaz: Soubassement com
plet, Fagade pierre Tyndall, \$16,
900.90.

rette — 220 acres, 205 en cultur.e Puits, étable et autres bâtiments. Terre noire, \$19,000.

rance Tacile.

Pierre — 160 acres avec grand maison, étable, poulailler et autre bâtiments. Eau en quantité par tout 90 acres en guéret d'été. \$5.00 seulement.

J. CARRIERE REALTY 289, rue Taché Téléphone: 247-5204

et termes à négocier.

§ vors voiles vendre ou acheter une maison, faites affaire avec un homme d'expérience et honnéle qui vous donners tous remedignements gratuite e confidentials.

N. BERNIER

594, rue Sr-Joan-Baptiste

Téléphone: CEder 3-2027

## Petites Annonces

Tarit, 3 sous par mut. Mint-mum. \$1.00. Chaque inser-tion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, \$0.50. Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

TOUTE DAME INTERESSEE A OFFRIR UNE SOIREE "SPEN-CER" cour en faire connaître les

**Dufault Electronics** 

# Transit Shell Service

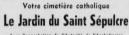
567, sue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit) Gabriel Tétrault, propriétaire

RELIANCE OFFICE EQUIPMENT

278, avenue Taché, St-Boniface Téléphone: 233-1654 ROGER-A. SABOURIN



Emst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES - IMMEDIES - HYDDYNAM



Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidion de Saint-Boniface

Bureau: 707 - 356, rue Main Tél.: WH 3-7425

Great Western Building

## MARCEL RAJOTTE ST. BONIFACE ESSO SERVICE



angle Provencher et Taché Téléphone: CEdar 3-4654

☆ ☆ ☆ Spécial NETTOYAGE DE MOTEUR - \$4.95

Lampe de súreté Installée sur la grille event de l'auta — \$3.70

POUVEZ-VOUS DISPOSER DE TROIS SOIRS PAR SEMAINE que

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 pièces non meublé. Tranquille, complètement privé. 860 avec garage. Signaier: CEdar 3-4432 ou CEdar 3-4840. 3-293-4C.

MME LILLIAN EVANS est vo-tre représentante pour supports et gaines "Spencer". Faits sur me-sure. Créés individuellement pour hommes et femmes. Pour rendez-

ROVATZOS "Flowerland"

Téléphone: GLobe 3-6471

français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLeon & Co. Ltd.

Angle Graham et Edmonton,
Winnipeg - Tél.: Wifitehall 2-4231

Affilié à lo Procure Générale

HORLOGER SUISSE

LOUIS MATILE

& FILS

intenant à 237, rue Garry s du nouvel Hôtel des Postes éphone: WHitehall 2-6625

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail —
Accessoires pour peintres

270, ave Assiniboine, Winnipe Téléphone: SUnset 3-7258

Spécialité: fleurs pour mar Bouquets de corsage et au

CHAMBRE ET PENSION, St-Bonl-face, 289, rue Des Meurons, pour 2 personnes dans chambre à 2 lits Signaler: CEdar 1-5237. 4-317-50 4-335-T.F.

LOUER — St-Boniface, 160, rue
Bertrand. Appartement moderne:
4 pièces, 2 chambres à coucher.
Tentures et tapis dans salom. Poèle
et réfrigérateur. Signaler: ALpine
3-440.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 4
pièces, entrée et salle de bain privée. Possession: ler mal. Signaler:
247-5204.

A LOUER — St-Boniface, 407, rue
De la Morénie. Logis: 3 pièces.
Entièrement privé. Place de stationnement. Labre: ler avril. Signaler: CEdar 3-3874. 48-185-T.F.

A VENDRE — Haywood, Man. Pour cause de santé. Restaurant avec logis, salle de billard et salon de barbier. Très bon com-merce pour barbier. Pour cause de sante Restaurair avec logis, salle de billard et salon de barbier. Très bon comerce pour barbier. S'adresser à M. Massinon, C.P. 90, Haywood, Man, Téléphone: St-Claude 311-31. 40-12-T.F.

Offres considérées. Signaler: CEda 2-3457 le jour; CEdar 3-6997, le soir 2-266-T.F

A VENDRE — Avenue Moore, \$8,900.
Bungalow: 4 pleces, 2 chambres &
coucher, Soubassement, Tout prie
église et école St-Eugène. Taxe:
\$111. Signaler: ALpine 6-9433,
2-291-7C

VENDRE — Lots de plage. Plage Albert. Tout près du lac. Plage sablonnesse d'une iongueur d'un mille. Idéal pour enfants. 69' x 140'. Prix: \$400. Termes si désirés. Taxe base. Four reiss'elgmenent. écrite ou téléphoner à b. J. Trainor, Vic-toria Beach, Man. 3-3-94-12.

ST-ADOLPHE

A vendre dans nouveau
dévaloppement

Grand lot boisé: 81' x 185'. Tvès
pittoresque. Endroit idéal pour
étabils une nouvelle demeure.
Bonnes écoles. Accès facile à la
ville en quelques nouvelle demeure.

ST-32, applier 241-2861.

VENDRE — Village de St-Malo Maison: 7 pièces, 4 chambres à coucher (3 au 2e et 1 au ler) Salon, salle à manger et grand cuisine. Eau courante. Sur gran lot. Signaler: 233-2001 ou s'adresse à A. Maynard, St-Malo. 2-288-T.F

Vente de succession à St-Bonifoce,
161, rue Dumoulin
Bonne maison à trois logis, bon revenu, possibille d'une bonne augmentation en valeur pour avenir.
Lot: 60' de devanture. Pour plus
de détails, s'adresser à MM. Marcoux, Dureauli, Bétournay et Bétournay, avocats de l'exécutur en apparance de l'exécutive de l'exécutive en apparance de l'exécutiv

A VENDRE OU A ECHANGER— Bon triplex. Belle localité, St-Bo-niface centre. Pour petite propriété en bon état, d'une valeu rde \$10,000 à \$15,000. S'adresser à Boite 267, La Liberté et le Paritote, 619 avenue McDermot, Winnipeg 2. 2-267-32.

2-267-3C
VENDRE — St-Boniface. Duplex
7 pièces, 3 au ler et 4 au 2c. Possession immédiate. Chauffage: gazair forcé. Garage double. Près de
toutes commodités. 2 réfrigérateur
et 2 poèles inclus, Signaier: CEdai
3-2178.

rous applique, grams places, ires grand terrain. Occupation, immediate, Fudersur substantial and production of the substantial and substantial

Aussi à vendre ou à louer. Très bonne et grande maisen familiale aux erand lot. Norwood centre. ces maisons aont en parfaite condi-tion, près de basilique, églises, éco-les, magasins, etc.

les, magasins, etc.

Egalement à vendre. Camion tandem
"International" '36. Complètement
remis à neuf avec benne bascu-lante "Wood" (dump) neuve,
lante "Wood" (dump) neuve,
vergos. Appeler CEdar 2-4077.

N. L. BROUSSEAU CO., LTD. Teléphone: GLobe 3-0741 Ernie M. Bucko: CEdar 3-4574 A VENDRE

Offres sollicitées, av.p. Rue Eugénie Triples — \$2,000 comptant Bourles — \$2,000 comptant Bourle VINITE DAUGH TO THE TOTAL THE TOTAL

En face de l'école et de l'église Pré-cieux-Sang. Maison: 5 chambres à coucher, cuisine aux ier et 2e éta-ges. Idéale pour famille nombreuse ou revenu. Soubassement complet. Lot de coin: 59° x 122.4°. Site idéal pour construire immeuble -apparte-ments. Special: \$12,900. CEdar 3-4574.

pour construire immediate apparlet propose of the ST-HONYAGE — Raw Notre-Dame — RAW NOTRE

ON DEMANDE

Maisons pour vente, à St-B

Avons acheteurs qui atter

Si vous désirez vendre

appelex E. M. BUCKO
CE 3-4574 le jour GL 3-0741.
1-244-40

it-Vital — Bungalow: 4 pièces. En bon état. Grand lot. Chauffage: gaz. Garage. Prix: \$9,000. \$2,000 comp-

mes faciles.

- Honfface — Restaurant avec logis
4 pièces. Fait de très bonnes affaires. Loyer mensuel: \$155 avec de
6 3 ans. Prix: \$14,000. Comptant
\$5,500. Balance: termés faciles. Li
vres ouverts à personnes interes-

M. E. COLLETTE 312, rue Hamel Téléphone: 233-2683 4-329-4C

A VENDRE

Horace — Duplex en stur
ron 15 ans. Garage. Chamb
ubassement. Bel emplace
ix: \$14.800.

ue St-Jean-Baptiste — Semi-duple en stuo: 4 et 3. Chauffage: gaz Très bon état. Prix: \$14,500 à ter

ture make. First. a.2.000 users a consiste — Rue Notre Danne laion 3 pieces. 2 chambres a cher. Chautfage. gas. glats 37. Complant require 500. ltai — Malson: 1½ étage. 6 pie., 4 chambres à coucher. Age: ant. Chautfage gas. Clarac. ant. Chautfage gas. Chautfage gas. Chautfage gas. Chautfage gas. Ant. Chautfage gas. Chautfage gas. Chautfage gas. Ant. Chautfage gas. Chautfage gas. Ant. Chautfage gas. Ant. Chautfage gas. Ant. Chautfage gas. Chautfage gas. Ant. Chau

A.-C. DESAULNIERS 407, rue De la Morénie CEdar 3-5874

Cinq provinces au
Canada? Suggestion
"très importante"
OTTAWA — Le Canad
ra-t-il divisé en cinq provi

PAUL'S REALTY LTD.
120, avenue Provenche
ngle Taché et Provench
St-Boniface A VENDRE

Pour plus d'informations appeler R. THERIAULT au PAUL GAGNON Bureau: 247-9267 au 233-4845 Résidence: Alpine 3-0264

A VENDRE
ST-RONIFACE
GOUDLE-PIES: \$18,500
NORWOOD
Près Précieux-Sang. Maison: 6
pièces, 4 chambres à caucher. Garage. \$2.00 complain.

rage, \$2,200 comptant.

ST-PIERRE

Malson: 4 pièces, 2 chambres à coucher. Eau courante, \$2,200. \$400 comptant ST-BONIFACE
Maison: 4 pieces, 2 chambres & cher. Garage, \$6,350, \$3,000 comp-

tant.

ROUTE TRANS-CANADA
Garage, restaurant, siation-service, plus logis moderne. 5 pièces.
3 acres de terrain. Propriétaire
malade sacriflerait. Complet: 828,500.

PRES DE LORETTE Lot de rivière: 4 acres. \$2,250 à termes. Duplex: 4 et 3. Chauffage: gaz \$15,900.

\$15,900. ST-VITAL Bungalow: 3 chambres à cou-cher. Chauffage: hulle. Garage. Grand lot. \$10,500, Termes. 90 MILLES A L'OUEST DE WINNIPEG

Hotel completement moderne: 10 chambres. Bar mixte. Restaurant. Ventes de blere: 386,000, Prix: \$85,000. Termes.

\*\*THONIFACE\*\* Immeuble-appartements: 4 logis. \$32,500. Termes faciles.

Appelez
J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Warsaw,
Winnipeg 9
Téléphone: GRover 5-1876
1-262-40.

Logis à louer

DANS IMMEUBLE NEUF Près hópital St-Boniface 203, rue Bertrand Suites de 3 ½ à 4½ pièces Signalex 943-9516 le soir ou 452-0637

**PAUL PAQUIN** Assurances générales

989 AUTUMWOOD Boite 68, St-Boniface, Man

Téléphone: Alpine 3-9805 REGGIE...THE HOST

WITH THE MOST (AVA) Y

Radio et télévision dans chaque

Stationnement gratuit; tarifs raisonnables; Au coeur de la ville;

Service courtois et personnel:

Cuisine ouverte — Repas rapides et appétissants Salle à manger "Wedge-wood" — Cuisine de qualité

St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipeg Téléphone: WH 2-0171

# TOUPIN LUMBER & FUEL COMPANY LTD.

Remerciements

Messrs, Grafton, Deniset, Dowha Muldoon & Perreault, Solicitors for the Executor,

Wholesale Bakery

Raymond Thériauit, prop. 894, chemin Ste-Marie, St-Vitel Livrés a domicile, 10 pains, 81.60 Achat au magasin, 10 pains, 81.00 Variétés: blanc, brun, irlandais,

La Société d'Habitations

> Henri DAUDET, gerant 700, Great Western Building, 356, rue Main, Winnipeg 1 Téléphone: WHitchall 3-4021

Norwood Jewellers

3201/2, avenue Taché NORWOOD Tél.: Chapel 7-2790

ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus

MARVEL BEAUTY

SCHOOL

Le Café-Restaurant de GEORGETTE

678 de la rue Taché 678 de la rue Taché
MADAME GEORGETTE BRUNETEAU
invite tous ses clients et omis

invite tous ses clients et amis
à venir visiter son nouveau local.

Tél.: CE 3-3609 St-Boniface, Manitoba

- Achetes maintenant -Epargnes maintenant Garantie d'un an G/W

1962 Chrysler Windsor, 4 portes, toit rigide; servo-freins, radio, rétroviseurs éloign lave-vitres, chauffe-moteur, pneus à flancs blancs, couleur noire 3050.00

1961 Chrysler Windsor, sedan 4 porte lave-vitrės, rétroviseurs éloignés, millage restreint 2400.00

1962 Comet hors-série, Familiale, 4 per automatique, chauffe-moteur ........ 2195.00

1962 Plymouth, 6 cylindres, sedan Famil couleurs, transmission ordinaire, la-ve-vitres, chauffe-moteur. 2295.00

1962 Dodge, 8 cylindres, sedan 2 poi alternatif, phares à reculer, lave-vitres 1895.00

1961 Ford Fairlane 500, 8 cylindres, sedan 4 portes, transmission automatique, radio, lave-vitres, chauffe-moteur, comme neuf .... 1795.00

1195.00 1958 Ford Fairlane 300, 4 portes, 2 couleurs, chauffe-moteur, en parfait état .......... 895.00

795.00 1957 Ford Fairlane 500, 8 cylindres, sedan mission automatique, radio, nécessaire "continental", 2 couleurs 695.00

1959 Dodge, 8 cylindres, Familiale, 4 portes, rétroviseurs, 2 couleurs

1395.00 

1295.00

1956 Plymouth, 6 cylindres, 4 portes, chaufferette et dégi-vreur, chauffe-moteur, 2 rétroviseurs, 495.00

1955 Chevrolet, camion "Express" 1/2 tonne, radio, chaufferette et dégivreur, propre comme un sou neuf

1953 Fargo, camion "Express" ½ tonne, chaufferette et degivreur, bons pneus 325.00 Financement à toux modérès Venez les examines; sans obligation de votre part

Couture Motors Ltd.

Angle Provencher et St-Joseph DISTRIBUTEUR DE CHRYSLER, DODGE, VALIANT ET SIMCA Téléphone: CHapel 7-3955

388, rue Bertrand, St-Bonitace, Monitoba CHapel 7-1105